



C/2025/4084

23.7.2025

**Offentliggörande av en ansökan om ändring av ett traditionellt uttryck inom vinsektorn enligt artiklarna 28.3 och 34 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/33 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ansökningar om skydd av ursprungsbeteckningar, geografiska beteckningar och traditionella uttryck inom vinsektorn, invändningsförfarandet, begränsningar i fråga om användning, ändringar av produktspecifikationer, avregistrering av skydd samt märkning och presentation**

**”Federweisser”**

(C/2025/4084)

I enlighet med artiklarna 22.1 och 27.1 i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/34 <sup>(1)</sup> får myndigheterna i en medlemsstat eller ett tredjeland eller en fysisk eller juridisk person med ett berättigat intresse lämna in en invändning till kommissionen inom två månader från dagen för detta offentliggörande.

**ANSÖKAN OM ÄNDRING AV DET TRADITIONELLA UTTRYCKET**

**”Federweisser”**

Datum för mottagande: 24 januari 2025

Antal sidor (inklusive denna): 3

Ansökan har upprättats på följande språk: tyska

Ärendenummer: Ares(2025)601034

Traditionellt uttryck som ansökan om ändring gäller: **Federweisser**

Namn på den fysiska eller juridiska person som ansöker om ändringen: Federala ministeriet för livsmedel och jordbruk

Fullständig adress (gatuadress, postnummer och postort, land): Rochusstraße 1, 53123 Bonn, Tyskland

Nationalitet:

Telefonnummer, faxnummer, e-postadress: tfn +49 228995293622, +49 228995294262, e-post: 414@bmel.bund.de

*Beskrivning av ändringen*

1. Ett ytterligare stavningssätt bör inkluderas för det namn som behöver skyddas som traditionellt uttryck enligt följande:

*Före ändringen:* ”Traditionellt uttryck: Federweisser”

*Efter ändringen:* ”Traditionellt uttryck: Federweisser / Federweißer”.

<sup>(1)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/34 av den 17 oktober 2018 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ansökningar om skydd av ursprungsbeteckningar, geografiska beteckningar och traditionella uttryck inom vinsektorn, invändningsförfarandet, ändringar av produktspecifikationer, registret över skyddade namn, avregistrering av skydd och användning av symboler samt för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller ett lämpligt system med kontroller (EUT L 9, 11.1.2019, s. 46, ELI: [http://data.europa.eu/eli/reg\\_impl/2019/34/oj](http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/34/oj)).

2. De berörda skyddade ursprungsbeteckningarna eller skyddade geografiska beteckningarna bör utvidgas enligt följande:

*Före ändringen:* "Kvalitetsspecifikation:

— Vin med skyddad geografisk beteckning (SGB)"

*Efter ändringen:* "Kvalitetsspecifikation:

— Vin med skyddad ursprungsbeteckning (SUB)

— Vin med skyddad geografisk beteckning (SGB)".

3. Den berörda kategorin av vinprodukter bör ändras enligt följande:

*Före ändringen:* "den kategori eller de kategorier av vinprodukter som berörs:

— vin"

*Efter ändringen:* "den kategori eller de kategorier av vinprodukter som berörs:

— delvis jäst druvmust".

4. Den sammanfattande definitionen och användningsvillkoren bör ändras enligt följande:

*före ändringen:* "Sammanfattande definition/användningsvillkor:

Delvis jäst druvmust från Tyskland med geografisk beteckning eller från andra EU-stater. De geografiska beteckningarna har namn från vinodlingsområdet 'vin de pays'. 'Federweißer': den vanligaste beteckningen för delvis jäst druvmust bland de många regionala beteckningarna."

*efter ändringen:* "Delvis jäst druvmust från färsk druvmust med skyddad geografisk beteckning eller skyddad ursprungsbeteckning som kommer från en medlemsstat och som är avsedd för direkt konsumtion."

#### *Förklaring av grunderna för ändringen*

1. Genom denna ändring kommer de båda de stavingar som är allmänt förekommande i Tyskland att inkluderas.
2. Enligt nationell lagstiftning är användningen av uttrycket inte begränsad till vin med skyddad geografisk beteckning. Detta återspeglades inte tidigare i EU-lagstiftningen och bör därför klargöras.
3. Enligt nationell lagstiftning får uttrycket "Federweisser / Federweißer" endast användas för en produkt i kategorin "delvis jäst druvmust" enligt del II punkt 11 i bilaga VII till förordning (EU) nr 1308/2013. Av denna anledning bör den nuvarande vinproduktkategorin "vin" enligt del II punkt 1 i bilaga VII till förordning (EU) nr 1308/2013 ersättas.
4. Denna ändring tar hänsyn till de ändringar som gjorts i den nationella lagstiftningen och de villkor som nu gäller för användningen av uttrycket.

*Namn:*

*Underskrift:*

\_\_\_\_\_